

いむた池外輪山七峰登山大会

時/11月24日(日)8時30分〜
 *受け付けは8時〜
 *雨天決行
 所/蘭牟田池外輪山(祁答院町)登山コース/
 ▼健脚コース⇨外輪山1周(約5km、5時間程度)
 ▼ゆつたりコース⇨外輪山半周(約4km、4時間程度)
 対象/山登りに興味のある方
 定員/先着150人
 参加料/
 ▼高校生以上⇨2500円
 ▼中学生以下⇨1500円
 *昼食代、傷害保険料、ゼッケン、特産品、温泉入浴券(祁答院町内3カ所)、通信費などを含まれます。
 *お楽しみ抽選会があります。
 申込締切/10月25日(金)必着
 申込方法/薩摩川内観光物産アイドコロホームページに掲載または祁答院支所および市観光物産協会(川内駅2階)に備え付けの申込用紙に必要事項を明記の上、送付、ファクス、電子メール
 ☎(55)1111(☎131)

市営住宅などの入居者募集住宅名

☎(55)1021
 kedouin@cooro
 satsumasendai.cj.jp
 ▼川内地域⇨後牟田、草道下、宮下、高来、城上、勝目一般
 ▼湯田一般
 ▼樋脇地域⇨諏訪越第2、八幡向湯第1
 ▼入来地域⇨芝町、鹿子田、立山一般
 ▼東郷地域⇨前原、東園、川口、宇都一般
 ▼祁答院地域⇨会田、砂石、早馬、高山、黒木第3一般
 ▼里地域⇨園下、新町
 ▼上甕地域⇨上甕宮田、茶之木、中津、平良宮第1、平良大平、前田ふるさと
 ▼下甕地域⇨子岳、桜ヶ丘
 ▼鹿島地域⇨奥園
 応募受付期間/10月10日(木)〜23日(水)必着
 応募方法/平野商事(株)市営住宅管理事務所、(株)橋口組市営住宅管理センター、甕島各支所に備え付けまたは市ホームページ上にある申込書に必要事項を明記の上、直接、送付
 *湯田一般住宅は、地域振興住宅です。申し込みされる場合は、必ず事前に問い合わせください。

中国茶道体験

時/11月14日(木)13時30分〜15時30分
 *受け付けは13時15分〜
 所/川内文化ホール
 講師/中国認定茶芸師 丸
 だせい。
 抽選日/10月28日(月)10時〜
 抽選場所/希望する住宅を所管する本庁、甕島各支所、市営住宅管理センター
 注意事項/
 *募集する住宅は変更になることがあります。
 *募集戸1戸に対して、複数の申し込みがあった場合、抽選により入居予定者を決定します。
 *当選後すぐに入居できるものではありません。
 *詳しくは募集案内を参照ください。(各所に備え付け)
 その他/今回の募集住宅以外にも、随時申し込みを受け付けている住宅もありますので、各窓口へ問い合わせください。
 川内地域⇨平野商事(株)市営住宅管理事務所
 ☎(25)1900
 本土4地域⇨(株)橋口組市営住宅管理センター
 ☎(37)2533
 甕島地域⇨各支所

薩摩川内まちづくりワーキングショップ

本市のまちづくりの指針である第2次薩摩川内市総合計画の見直しに伴い、市民参加型のワーキングショップを開催します。
 時/
 ▼1回目⇨11月9日(土)13時〜15時30分
 ▼2回目⇨11月30日(土)13時〜15時30分
 所/市役所本庁または川内文化ホール
 *後日参加者に通知
 内容/これからのまちづくりに関し、語り合います。
 募集人員/若干名
 *応募多数の場合、選考

絵と額縁作り

時/10月27日(日)9時30分〜12時
 所/川内歴史資料館
 内容/朝鮮出兵時における島津義弘の虎狩り伝承に関連した虎
 応募資格/本市のまちづくりに関心のある方
 応募締切/10月24日(木)必着
 応募方法/市ホームページに掲載の応募用紙に必要事項を明記の上、直接、送付、ファクス、電子メール
 *応募用紙の送付を希望する方は、問い合わせください。
 本庁企画政策課政策G(☎)4842
 ☎(20)5570
 seisaku@city.
 satsumasendai.jp



てらやまんち 元気はつらつスクール

の絵手紙と額縁の工作
 対象/どなたでも可
 *小学生は保護者同伴
 定員/15人
 参加料/300円(材料代)
 準備する物/色鉛筆、筆ペン、カッターナイフ
 申込期間/10月10日(木)〜25日(金)
 申込方法/直接、電話
 川内歴史資料館
 ☎(20)2344

冬のアドベンチャー「薩摩川内ほっけもんの挑戦」

*介護予防元気度アップ事業の対象です。
 対象/少年自然の家
 ☎(29)2114
 時/12月25日(水)〜27日(金)
 *事前研修会を11月24日(日)に実施します。
 所/少年自然の家、鶴田ダム、紫尾山、北薩広域公園など
 内容/マウンテンバイクの旅(11km走破チャレンジ)、鶴田ダム見学、紫尾山登山、冬キャンプ(テント泊)、レクリエーション、星空観望会など
 *天候不良により変更になる場合があります。
 対象/市内居住の小学5年生〜高校3年生までの児童・生徒



ワークショップ付き おはなし会

時/11月24日(日)10時30分〜12時
 所/川内歴史資料館
 内容/絵本「はらへこあむし」の読み聞かせとスタンプなどを使ったオリジナルの「はらへこあむし」トートバッグの制作
 対象/幼児とその保護者
 定員/先着10組
 参加料/300円(材料代)
 準備する物/タオル、汚れてもいい服装
 申込期間/11月1日(金)〜20日(水)
 申込方法/直接、電話
 川内まごころ文学館

薩摩の武士が生きた町「入来麓」を着物で歩く

時/11月16日(土)13時〜
 *受け付けは12時〜12時30分
 *少雨決行
 所/旧増田家住宅(国の重要文化財指定)
 内容/日本遺産「薩摩の武士が生きた町」に認定された入来麓の着物での散策とお茶や川柳かるた、昔遊びなどの体験
 対象/18歳以上の方
 参加料/500円
 *着物のレンタル料金や着付け料は別途
 *見学、付き添い、撮影は無料
 申込締切/11月10日(日)
 申込方法/直接、電話
 入来きもの実行委員会(図書館入来分館内)
 ☎(44)5311

鹿児島純心女子大学 公開講座 「発達障害とトラウマ」

定員/先着20人
 *受講無料
 申込方法/本庁高齢・介護福祉課に備え付けの受講申込書に必要事項を明記の上、送付、ファクス
 社会福祉法人鹿児島県社会福祉協議会福祉・人材センター
 〒890-8517 鹿児島市鴨池新町1番7号
 ☎099(258)7888
 ☎099(250)9363

鹿児島県 介護の入門的研修受講者

時/11月30日(土)8時30分〜17時、12月6日(金)9時〜17時、12月7日(土)8時30分〜17時(全3回)
 *全ての受講が必要
 所/市総合福祉会館(永利町)
 対象/介護未経験者で、介護に興味・関心がある方

鹿児島純心女子大学

時/10月27日(日)10時〜16時30分
 所/鹿児島純心女子大学
 対象/教師や養護教諭、保育士、保健師、臨床心理士、公認心理師などの心理援助専門職の方
 参加料/1000円
 申込締切/10月21日(月)
 申込方法/ファクス、ホームページ上の申込フォーム
 鹿児島純心女子大学大学院心理臨床相談センター
 ☎・☎(23)5385



れいめい中学校 入試説明会

時／
▼第1回 10月26日(土)
▼第2回 11月16日(土)
所／れいめい中学校
内容／入学試験の説明、学校紹介、チャレンジテスト
対象／小学校6年生とその保護者

申込締切／
▼第1回 10月21日(月)
▼第2回 11月11日(月)
申込方法／電話、ファクス、電子メール、ホームページ上の参加申込フォーム
問い合わせ先 中学校
☎(23)8801
☎(23)8858
✉reimei-chu@po12.synapse.jp



▲れいめい中学校ホームページ

相談

びあ保護者会

時／10月19日(土)15時〜17時

小型充電式電池の 処分方法



リサイクルマーク
Li-ion リチウムイオン電池
Ni-Cd ニカド電池
Ni-MH ニッケル水素電池

携帯電話などの小型家電に内蔵されているリチウムイオン電池は、破損・変形により発熱・発火する恐れがあり、収集・運搬・処分の過程で、これが原因とみられる火災が国内でひん発しています。小型充電式電池やこれを使用した製品を処分される際は、ご注意ください。

処分方法／小型家電から電池を取り出し、+極と-極の金属端子部にテープを貼って絶縁し、燃やせないゴミに出す。

リサイクルマークのあるものは電気店などのリサイクル協力店に出す。

*電池には貴重な資源が含まれていますので、リサイクルにご協力ください。

*リサイクル協力店のことなど詳しくは問い合わせください。

環境課廃棄物対策G(☎2732・2733)

所／すこやかふれあいプラザ
内容／子どもの不登校や適応症状・発達に関することなど一人で悩まず、お気軽にご参加ください。

対象／小・中学生の子どもの持つ保護者
*参加無料
問い合わせ先 サポートグループ スクールソーシャルワーカー(市教委) 野平
☎090(1872)5918

おしゃべりカフェ 「だんで会」

時／10月19日(土)18時〜21時
所／すこやかふれあいプラザ
内容／不登校や子育てに悩む保護者が安心して語り合える場です。お子さま連れでも大丈夫です。

対象／どなたでも可
*参加無料
問い合わせ先 竹
☎050(5579)6285

お知らせ

意見・提言を お寄せください

市では、主要な計画や指針の立案に際してパブリックコメント(市民意見公募)手続制度を設

読者のひろば

広報室では、お便り・絵手紙・写真などを募集しています。皆さんの身近な出来事などで紹介したい・伝えたい・心温まる話などを投稿ください。

投稿内容／
▼お便り 11文字数200字程度
▼絵手紙・写真 11題名を記入
*住所・氏名・年齢・電話番号・ペンネームを明記の上、投稿ください。文章は、必要に応じて添削する場合があります。
*掲載された方の中から1人に市内協力事業者などからの読者プレゼント、また、その他の方には、竹ノートをプレゼントします。

投稿方法／はがき、封書、電子メール、直接
問い合わせ先 読者のひろば係
(内線090)
✉kohoh@city.satsumasendai.jp



けています。
次の計画(案)について、皆さんの意見・提言を募集します。

第2次薩摩川内市総合計画後期基本計画(案)
■策定の目的・内容／
本市の将来像を定める「第2次薩摩川内市総合計画基本構想(計画期間：平成27年度〜令和6年度)」の実現に向け、後期基本計画(令和2年度〜令和6年度)に取り組み具体的な施策を取りまとめます。

閲覧場所／本庁1階情報公開コーナー、本庁4階企画政策課各支所、各地区コミュニティセンター、中央公民館、中央図書館、市ホームページ
募集期間／10月15日(火)〜11月15日(金)消印有効
提出方法／任意の様式に住所・氏名・意見または提言を明記の上、直接、送付、ファクス、電子メール
問い合わせ先 企画政策課政策G(☎4842)
☎(20)5570
✉seisaku@city.satsumasendai.jp

県道などの美化活動を 支援します

県の道路で清掃・草刈・植栽帯の花植えなどの美化活動を行う

うボランティア団体などをふるさとの道サポーターとして、県が支援します。ぜひ、ご活用ください。



補助対象／市内の個人または団体
補助内容／
▼美化活動に必要な経費
*対象物品 2ごみ袋、混合油、花苗、肥料、軍手、草刈機の替え刃、鎌、ほうき、ちりとり、一輪車、剪定ばさみ、のこぎり、スコップ、飲料品代など
▼傷害保険料
▼団体名などを示したサインボードの設置
補助金額／年間上限3万円
*県北薩地域振興局に事前登録が必要
*補助金は活動後に交付します。
*河川、砂防、港湾における美化活動を支援する各種制度もあります。
*詳細はホームページ上でご確認ください。

問い合わせ先 県北薩地域振興局建設部建設

斧洲地区借上型市営住宅 整備事業募集説明会



民間が建設した住宅を市が一定期間借り受けて、市営住宅として運営する事業です。今回、東郷町の斧洲地区で事業を行うための説明会を開催します。

詳細は、市ホームページをご覧ください。
時／10月29日(火)13時30分
所／川内文化ホール
対象者／本事業に関心がある方
建設・不動産事業者など
問い合わせ先 本庁建築住宅課建築G(☎3635)



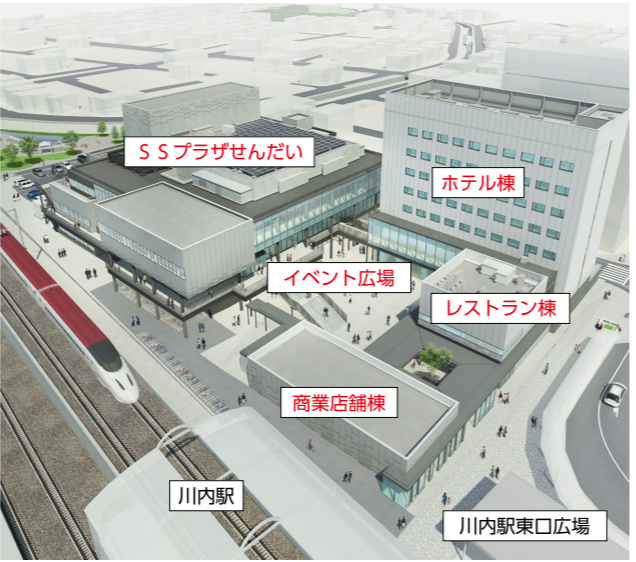
▲鹿児島県ホームページ

総務課管理係(神田町1-22)
☎(25)5548

SSプラザせんだい 令和3年1月オープン

川内駅東口で工事を進めている川内駅コンベンションパーク内のSSプラザせんだい(川内駅コンベンションセンター)は、令和2年7月のオープンを目指していましたが、より品質の高い施設を整備するため工期を6カ月延長し、令和3年1月にオープンすることになりました。

オープンを楽しみにしている市民の皆さんには大変申し訳ありませんが、魅力的で本市の新たなにぎわいの拠点となるような施設整備を進めてまいります。



*画像は全てイメージです。



SSプラザせんだいには、多目的ホール、会議室、市民活動・子育て世代などの支援センター、市民交流エリア、親子ふれあい広場などを整備します。太陽光発電、蓄電池、地中熱利用による空調設備などの次世代エネルギーシステムも導入し、環境に優しい施設を目指します。施設予約はオープン1年前から開始します。詳しくは、ホームページをご確認ください。

川内駅コンベンションパーク内には民間施設(ホテル、レストラン、商業店舗)も建設されますが、こちらも早期オープンを目指します。



▲SSプラザせんだいホームページ

問合せ先／本庁施設課コンベンション施設グループ(内線622)

つんの せんで弁講座

思わず言いたくなるなる せんで弁

今回は、その独特の響きから思わず繰り返し言いたくなっちゃうせんで弁を紹介するつん。
「ざっ べらっ」・・・「ざっとした」とか「いい加減な」って意味だつん。語源は「ざっ」は「雑」だけど「べらっ」は「紙1枚のようにべらべらな」ってところかな。上っ面だけのいい加減な仕事ぶりを見て「ざっべらな しごっ(仕事) して」などと使うつん。
「ねんじゅ さんじゅ」・・・「いつもいつも」毎毎回って意味だつん。語源は「ねんじゅ」は「年中」。「ねんじゅ さんじゅ のんで さり ちょ(いつもいつも飲んで回っている)」などと使うつん。
「よんご ひんご」・・・「くねくねと曲がって」「ゆがんで」って意味だつん。



真っすぐな線を引かないといけないのに、「よんご ひんご なった」などと使うつん。
思わず、言いたくなるせんで弁。意味や使い方を覚えて、これから会話の中で連呼してほしいつん。

うづぐえ

おめでとぅげんごます

8月届出分(敬称略)

川内地域

(出生児)

(保護者)

- 磯道 洗輔【義武】向田
- 金光 晃幸【正幸】東向田
- 島田 湊月【翔平】冷水
- 中園 伯飛【竜太】宮里
- 山下 恵莉菜【真人】宮崎
- 杉安 善真【勝真】勝目
- 森山 蒼太【幸二】青山
- 東賢 澄と【理絵】隈之城
- 末吉 栞奈【祐樹】隈之城

- 巡田 羽玖【匠応】隈之城
- 長友 怜之介【良和】隈之城
- 松若 莉杏【優】隈之城
- 桃原 結芽【研斗】隈之城
- 藤井 八愛【忠和】鳥追
- 福山 慶一【一】鳥追
- 東都 央也【優也】若葉
- 枇杷 瑳彩【翔暉】国分寺
- 皆元 碧仁【将太】御陵下
- 岩下 海斗【雄次】宮内
- 池田 梓乃【智大】宮内
- 吉村 柊海【勇輝】宮内
- 黒屋 蓮祥【慶信】五代
- 黒屋 蓮葵【元氣】上川内

- 肥後 朝陽【達紀】中郷
- 田中 尊【大地】中郷
- 柏川 玲杏【誠】田崎
- 引地 咲瑛【将也】百次
- 阿部 生誠【裕二】永利
- 井原 陽夢【智幸】永利
- 高木 紫塔【公二】高城
- 児浦 諒丞【義正】城上
- 小山 桃佳【正幸】東大小路
- 今吉 弘祐【祐太】東大小路
- 崎山 結翔【稔史】東大小路
- 西琳 之助【皓生】原田
- 福永 辰矢【幸央】中郷一丁目
- 神野 琴【佑太】中郷一丁目

- 押川 侑愛【正史】中郷三丁目
- 高尾 怜愛【育広】中郷四丁目
- 長倉 叶明【大輝】中郷四丁目
- 川崎 英菜【修二】中郷五丁目
- 成相 帆夏【陽輔】市比野
- 田代 裕都【裕太郎】塔之原
- 東郷地域
- 岩下 楓【佳樹】南瀬
- 東郷地域
- 井樋田 涼真【太樹】下手

おくやみ

冥福をお祈りします

8月届出分(敬称略)

川内地域

(氏名)

(年齢)

- 小園 カズエ【90】宮里
- 原 愛吉【100】宮里
- 新光 憲【72】宮崎
- 吉松 京子【84】山之口
- 松下 サナエ【94】隈之城
- 田上 隆一【65】大小路

- 池上 洋子【61】五代
- 中道 清彦【93】五代
- 小中 妙子【66】上川内
- 藏元 ムツ【91】中郷
- 迫道 義【86】田崎
- 恒吉 勇【81】田崎
- 長樂 タミ【85】水引
- 中満 真砂子【93】水引
- 堂脇 勉【78】湯島
- 曾木 スズ【78】百次
- 原口 榮【87】永利
- 桑原田 ミエ【92】永利

- 砂嶽 ミト【94】久見崎
- 中村 安秀【87】高江
- 福山 正子【90】高江
- 小田原 禮二【82】高城
- 田中 秀明【69】高城
- 福永 和三【90】高城
- 池之上 純義【98】城上
- 寺脇 達郎【92】中郷三丁目
- 樋脇地域
- 平田 友【89】塔之原
- 田代 才次【89】塔之原

- 入来地域
- 生田 二生【88】浦之名
- 田中 フミ【97】副田
- 馬場 フジエ【78】副田
- 中村 敏子【89】副田
- 東郷地域
- 今村 キソ【95】斧渕
- 森元 盛次【87】南瀬
- 若松 元治【63】藤川
- 萩答院地域
- 樺山 妙子【80】黒木
- 大重 一【83】黒木
- 樫山 誠子【83】下手
- 鹿島地域
- 田畑 リエ【96】蘭牟田

読者のひろば

広報室ではお便り、絵手紙、写真などを募集しています。住所・氏名・年齢・電話番号・ペンネームを明記の上、はがき・封書・メールで投稿ください。
*文章は、必要に応じて添削する場合があります。
投稿・問合せ先/本庁広報室内読者のひろば係
☐koho@city.satsumasendai.lg.jp

*このコーナーには、本庁市民課または各支所に届け出(出生・死亡)をされた方で、広報紙への掲載に同意された方のみを掲載しています。

↑切り取ってご利用ください。

献血にご協力ください

わたしの街から届ける力、あなたの気持ちで救える命

時/10月25日(金)
9時30分~16時

所/川内文化ホール

問合せ先/
市民健康課予防G(川内保健センター内)
☎(22)8811

税の納期(10月分)

税目	納期限
国民健康保険税4期	10月31日(木)

薩摩川内市交通事故発生状況(累計)

(H31/1/1 ~ R1/9/9)

区分	件数
交通事故件数	179件(前年比+8件)
死者	3件(前年比+3件)
傷者	200件(前年比+7件)

薩摩川内市火災・救急等発生状況(累計)

(H31/1/1 ~ R1/9/13)

区分	件数
火災	27件(前年比+1件)
救急	3,017件(前年比-48件)
救助	48件(前年比+27件)

*火の取り扱い・始末には十分注意してください。

市民の動き(9月1日現在)

*住民基本台帳人口

■総人口	94,694人(-89人)
男性	45,566人(-27人)
女性	49,128人(-62人)
■世帯数	46,226世帯(-36世帯)

*(-)は前月に対する増減数です。

発行

薩摩川内市
〒895-8650 鹿児島県薩摩川内市神田町3-22
☎ 0996(23)5111 ☎ 0996(20)5570
☎ 0996(22)8115(直通)
*音声案内後に内線番号を押してください。

閉庁日および時間外 ☎ 0996(23)5115

編集

本庁企画政策部広報室(内線632・633)
✉ koho@city.satsumasendai.lg.jp

各支所など

- 樋脇支所 〒895-1292 樋脇町塔之原1173
☎ 0996(37)3111 ☎ 0996(37)2252
- 入来支所 〒895-1492 入来町浦之名33
☎ 0996(44)3111 ☎ 0996(44)3117
- 東郷支所 〒895-1106 東郷町斧淵362
☎ 0996(42)1111 ☎ 0996(42)0767
- 祁答院支所 〒895-1595 祁答院町下手67
☎ 0996(55)1111 ☎ 0996(55)1021
- 里支所 〒896-1192 里町里1922
☎ 09969(3)2311 ☎ 09969(3)2912
- 上甌支所 〒896-1201 上甌町中甌481-1
☎ 09969(2)0001 ☎ 09969(2)1490
- 下甌支所 〒896-1696 下甌町手打819
☎ 09969(7)0311 ☎ 09969(7)0753
- 鹿島支所 〒896-1392 鹿島町蘭牟田1457-10
☎ 09969(4)2211 ☎ 09969(4)2672
- 消防局 〒895-0072 中郷町5031-1
☎ 0996(22)0119 ☎ 0996(20)3430
- 水道局 〒895-0074 原田町22-10
☎ 0996(20)8500 ☎ 0996(20)8512

広報電話

やくしよにコール
☎ 0120(894)256
*夜間救急当番医や水道サービスセンターの情報が電話で確認できます。

市ホームページ

☎ https://www.city.satsumasendai.lg.jp

担当者の声

STAFF'S VOICE

髪があってもなくても神のようなお話。子どもたちのための医療用かつらを製作するために髪を寄付する活動であるヘアドネーション。市内でも多くの方が関わっており、その活動に心から感動しているところである。一方、開催日に雨が降ることが多かった薩摩川内はんやまつりが秋晴れの下、盛大に開催できるように祈願する「晴れ乞い」なるものをご存じだろうか。つるつる頭の8人が、晴れてほしいときの象徴といえる「てるてる坊主」に扮し、軽妙なはんや節を踊ったり、頭をピカピカに磨かれたりして、多くの方が参加するはんやまつりの当日が晴れるように祈願するイベントである。この晴れ乞いを始めてから、これまで一度も雨が降っていない。今年は10月26日(土)、大小路町の泰平寺で行われる。さあ今年はどうなるか。こちらは参加できるので皆さんの笑顔のために頑張りたい。(山元)



◎今月の表紙

憧れと誇りを胸に

今回の表紙は、市民の安全を守るため日々業務に当たっている市消防局消防本部消防総務課の中間ゆかり主任(写真中央)、中央消防署第1部隊の近藤あすか隊員(写真右)、第2部隊の岩月菜々隊員(写真左)に登場してもらいました。

それぞれ活動部署は違えども、「地域のために貢献したい、人の役に立ちたい」という思いは一つ。そして何より消防に関わる先人に対する「憧れ」と「誇り」を胸に日々精進しています。これらの思いが厳しい現場やどのような状況であっても、FireFighter「消防士」たちを前に進ませる原動力となっていると感じました。

<目次>

- P 2 特集 人々の命を守るという仕事
- P 8 キジカケル 突撃レポート!
- P 9 私のFood記
- P 10 かごしま国体通信
- P 12 本市の国民健康保険の状況
- P 14 まちの話題
- P 16 企業のチカラ
- P 17 地域おこし協力隊
- P 18 情報掲示板
- P 26 読者のひろば



広報紙アプリ「マチイロ」

スマートフォンやタブレットで「広報薩摩川内」を読むことができます!ダウンロードしてぜひご利用ください。



問合せ先/本庁広報室広聴広報G(内線633)

川高魂よ、永遠に
川内高校バスケットボール部元顧問の岩戸博孝先生の傘寿を祝う会を開催し、熱血指導に耐え抜いた教え子60人が参加。当日の昼間は、現役の川内高校女子バスケットボール部と試合をして、久しぶりのボールの感触を楽しみつつ、体力、体型もすっきり

変わってしまったみんなのハッスルプレーで大盛り上がり。幸いけが人もなく夜の会では当時のことを昨日のこのように話してください。先生のお姿に感動。まるで数十年前ぶりに先生の授業を受けているようでした。指導者である前に教育者であった尊敬する岩戸先生は、我々の生涯の恩師です。(岩ちゃんチルドレン・50歳)

娘が生まれました
広報紙の「つぶさ」に娘の名前が載りました。赤ちゃんがたくさん生まれていましたね。おめでたい。(トーマス・30歳)



キラリ★ひと・みらい



おやじの休日 ☺ 初孫です。平成31年1月15日生まれ。(さわちゃん)
提出・問合せ先/本庁ひとみらい政策課(内線4741)
✉ hitomirai@city.satsumasendai.lg.jp
結婚・出産・就職時の記念写真や家族で撮った写真など、皆さんからの投稿をお待ちしています。

8 9 5 8 6 5 0

郵送の際は63円切手を貼付ください。

読者のひろば

住所
氏名
電話番号
ペンネーム
年齢 歳



今月のプレゼント

今月掲載された方のうち1人に青瀬地区コミュニティ協議会の甌島椿油と甌椿バスエッセンスのセットをプレゼント。甌島椿油は甌島に自生するヤブツバキの完熟した実を厳選し、非加熱の一番搾り製法で作った最高級のつばき油で、加熱搾りに比べて2.5倍の保湿力があります。甌椿バスエッセンスは甌島椿油を配合した入浴剤です。駅市薩摩川内でも販売しています。

青瀬地区コミュニティ協議会(下甌町青瀬642番地)
☎ 09969(5)0952

その他、掲載された方には、竹ノート(A5版)をプレゼントします。

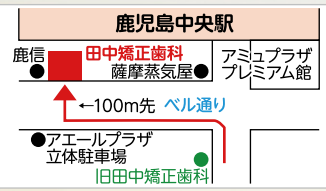


申込・問合せ先/広告代理店：(株)ホープ ☎.092(716)1404

広告

田中矯正歯科

鹿児島中央駅から徒歩1分の矯正歯科医院
歯並び無料相談実施中



歯の裏側矯正治療で大人も子供も
見えない・抜かない矯正

見えにくいマウスピース矯正治療も
行っております

「口腔がん」検診 行っております



薩摩川内市
から新幹線で
通院時間
20分です。

お電話での予約はこちら
TEL 099-257-9052 平日は19時まで診療(水・木休診) URL <http://hayanokai.com>
〒890-0053 鹿児島市中央町21-14 ※離島も含め鹿児島県内全域から多数の患者様にお越し頂いております

モバイルからの
ご予約はこちら

※携帯電話用QRコードを
読取して下さい。

精神障害 うつ・気分障害 発達障害 知的障害
難病 身体障害 高次脳機能障害などがあったも
就職したい!! と思っている方に

**就職できる道が
ここにある!!**

こんなことで悩まれている障がいがある方
お気軽にお問い合わせ下さい!

- ✓ 働くためのスキルを身につけたい
- ✓ 自宅からなかなか出ることが難しい
- ✓ コミュニケーションに悩みがあるので
一歩が踏み出せない
- ✓ 自身に合う仕事を見つけないけど、
今まで見つからなかった

障がいのある方の
ビジネススクール
スマイルキャンパス★
さつまさんだい

☎0996-21-1351

FAX: 0996-21-1352
freely@smile-campus.net

お問合せ
月～金曜日 9:00～17:00
薩摩川内市東開間町3-1 1F

<http://smile-campus.net>

七五三

ご予約受付中!

野々宮写真館
NONOMIYA PHOTO STUDIO
薩摩川内市大小路町8-10
TEL 0996-22-4628

各種記念写真・証明写真
出張集合写真・広告写真
卒業アルバム制作

私達の願いはお客様の健康です。一人でも多くエアコンクリーニングを!!

エアコン洗浄

標準価格(長さ
90cm設置高さ
2m以内の標準
タイプ)一台

1台目 **4,800円** (税別)
2台目以降 **3,900円** (税別)

抗菌・防カビ(酸化チタン・酸化銀コート)は
室外機洗浄で無料!! 本当に大特価です!!

- ★室外機洗浄 + 1,000円(税別)
- ★設置位置2m～2.5m + 1,000円(税別)
- ★お掃除機能付きエアコン + 3,000円(税別)
- ★フラスコ内蔵クリーンタイプ + 1,000円(税別)
- ★抗菌・防カビコート + 700円(税別)
- ★薩摩川内市の方は出張費 + 1,000円(税別)

換気扇洗浄
7,500円 (税別)

フードの脱着、シロッコファンの脱着。
換気扇の内部まで分解し、よりきれいに。
フィルターは漬け置き洗い。

作業前に新しい靴下に履き替えます。

株式会社 アイ
コーポレーション
TEL 099-227-7779

土日も営業
受付時間
9～18時

ホームページ ai-corporo.co.jp 新屋敷町5-11 店長 殿村

売り出し期間中は電話が大変込み合います。時間を置いてお願いします。

伸びていく。
子どもの未来も、
わたしの未来も。

あなたに、くもんの先生という働き方。

教室は週2日 家庭とも両立 長く続けられる

まずはホームページをチェック! くもんの先生 検索

お問い合わせは
フリーダイヤル **0120-834-414** [受付時間 9:30～17:30
土・日・祝日を除きます]

薩摩川内市五代町に「LCCM HOUSE」が誕生!

上川内駅のすぐ近く!
分譲地と一緒に見学できます

ZEHを超える未来基準の省エネ住宅。
取納が多く、回遊性にも優れた間取りで、
忙しい毎日の中でも家事も育児もスムーズ。
また、いつでも家族の存在を近くに感じら
れるので「家族の絆」を育む住まいです。

モデルハウス
詳細をチェック! ▶▶

見学会を毎週土日、開催中!
0996-23-3111

敷地面積: 231.46㎡ (70.01坪)
延床面積: 101.85㎡ (30.80坪)
1階面積: 101.85㎡ (30.80坪)

コンセプトは、人と自然の調和です

ヤマサハウス

【川内営業所】薩摩川内市平佐町 1943-1
(営) 9:00-18:00 (休) 水曜日

GOOD DESIGN

ZEH
bulnar
認定省エネ
住宅

フルタイムな共働き
家族を支える住まい